





# **TAIKOO PLACE** 社區指南 Neighbourhood Guide

Curated and shared by the Taikoo Place community 由太古坊社群創立



Creative Transformation is the ethos of Swire Properties. Located in the heart of Hong Kong East, Taikoo Place has evolved from a sugar refinery into a premier world destination; a place where work, live and play come together. A seamlessly interconnected office environment, surrounded by diverse food options, a rich cultural offering and lots of green make this a friendly and sustainable lifestyle hub.

We asked the people who work in Taikoo Place what makes their neighbourhood tick. This map shows the local's favourite places to eat, drink, shop, meet and play.

「創新衍變」是太古地產的發 展理念。位於港島東中心地帶 的太古坊由昔日的煉糖廠發展 至今天的國際都會地段,現已成 為工作、休閒和娛樂的匯聚點。 辦公大樓之間互相連接,周邊 設有各式各樣的食肆、藝術文 化場地及大量綠化空間,是一 個方便又環保的社區。

我們訪問了太古坊上班族,了 解他們眼中這區最值得欣賞的 地方,並透過此地圖列出他們 的心水餐廳、商店及玩樂和聚

# Check out the interactive map 查看互動地圖

www.neighbourhoodguide.taikooplace.com



# Find the top 100 places in the neighbourhood at the interactive map 發掘區內100個精選熱點

# FAVOURITE PLACES IN THE NEIGHBOURHOOD 區內精選熱點

### **ART&CULTURE** 藝術文化

ArtisTree Unique multi-purpose venue 太古坊獨特的多用途場地 1/F, Cambridge House, Taikoo Place 太古坊康橋大廈1樓

### 2 Monster Building 怪獸大廈

Neighbourhood's most instagrammable hotspot 區內打卡熱點

Montane & Oceanic Mansion, Fok Cheong, Yick Cheong & Yick Fat Bldg, King's Rd 英皇道福昌樓、益昌樓、益發樓 海山樓及海景樓

### 3 Para Site 藝術空間 One of HK's leading contemporary art spaces 香港首屈一指的當代藝術 空間之一

22/F, Wing Wah Industrial Bldg, 677 King's Rd 英皇道677號榮華工業大廈22樓

### 4 Two Parts Studio 二部藝術工作室

A quiet abode with drawing, painting and pottery classes 提供繪畫及陶藝課程的 寧靜空間

Unit 3, 2/F, Eastern Centre, 1065 King's Rd 英皇道1065號東達中心2樓03室

### **5** Woodside Biodiversity **Education Centre** 林邊生物多樣性自然 教育中心

Red brick mansion high up in the hills 隱處於山林間的紅磚歷史古蹟 50 Mount Parker Rd 柏架山道50號

# DRINK

### 9 CoCo Espresso Popular neighbourhood street-side café 深受上班族愛戴的街角

G/F, 13-31 Hoi Kwong St 海光街13-31號地下

# 10 Enoteca

咖啡店

Al-fresco restaurant serving Mediterranean tapas and wine 主打地中海美酒小食的露天 餐廳

G/F, 35-41 Tong Chong St 糖廠街35-41號地下

### 11 HAVN°

Ethically sourced speciality coffees 講究咖啡豆產地和質量的 手工咖啡店 1/F, Oxford House, Taikoo Place

太古坊濠豐大廈1樓

### 12 N.I.P. Distilling 無名氏 Quarry Bay's own boutique gin distillery

鰂魚涌起家的本地氈酒釀酒廠 Unit 601, 6/F, Westlands Centre, 20 Westlands Rd 華蘭路20號華蘭中心6樓601室

# **13** Sugar

Sleek, stylish rooftop bar and lounge to unwind after work 適合下班人士放鬆的時尚 天台酒吧

32/F, EAST Hong Kong, 29 Taikoo Shing Rd 太古城道29號香港東隅32樓

### **HIDDEN HISTORIC GEMS** 隱世古蹟

Three hidden treasures that reveal the district's industrious past

要探索這裡的往昔點滴, 不妨到訪以下三個隱世古蹟

Taikoo is steeped in

history. Century-old elements of the old sugar factory and dockyards are still visible in today's streetscape, defining the character of place.

太古潛藏豐富的歷史底蘊。 古老的煉糖廠和造船廠 的百年足迹在今天 仍然可見,展現了 這個地區的獨特性。



**Old Steel Stockyard Wall** 太古城道的舊鋼材倉庫 A reminder of the old Taikoo Dockyards 舊太古船塢的歷史痕跡 Taikoo Shing Rd 太古城道

8 Taikoo Cable Car **Foundation on Mount Parker** 柏架山上的太古吊車石躉 Taikoo Cable Car Historic Trail 太古吊車古道

WHAT LOCALS LOVE ABOUT TAIKOO PLACE 上班族最喜歡太古坊的地方

EURO, Recruitment Manager 招聘經理

I like Tong Chong Street Market that's

附近還有許多獨立小店和咖啡室。

It's Hong Kong's healthiest workplace.

又有大量健身室和適合跑步的海濱長廊。

excellent waterfront running.

It's close to nature, with lots of gyms and

這裡可說是擁有全港最健康的工作環境,既接近大自然,

ALVIN, IT Consultant 資訊科技顧問

always changing, with different concepts rolling in

我很喜歡糖廠街市集,他們每月更新主題,讓大家保持新鮮感,

every month. And there are lots of independent

local shops and cafés in the neighbourhood.

14 Beijing City Dumplings

Humble eatery with

老字號自家餃子小店

海光街4A-6號地下

building

homemade dumplings

G/F, 4A-6 Hoi Kwong St

15 Cfu Canteen 師父飯堂

Unpretentious cafeteria

tucked away in an industrial

臥虎藏龍的樸實工廈飯堂

英皇道1065號東達中心13樓

FEAST (Food by EAST)

Bustling restaurant featuring

fresh flavoured international

13/F, Eastern Centre,

1065 King's Rd

精選多國菜食肆

**☞** Grotto

1/F, EAST Hong Kong,

太古城道29號香港東隅1樓

Quarry Bay hotspot with

鰂魚涌創意西式料理餐廳

海澤街17號海暉大廈地下

Modern European cuisine in

lush plant-filled environment

creative fusion cuisine

G/F, Oceanic Building,

型格悠閒的歐陸餐廳

G/F, 23 Tong Chong St

(19) Kam Fung Congee and

Noodle 金峰靚靚粥麵

鰂魚涌老街坊推介粥店

20 Tong Chong Street

G/F, One Taikoo Place

太古坊一座地下

21 The Sixteenth

under one roof

羅勒印度餐廳

隱世印度菜館

地下1號舖

13-15 Hoi Kwong St

海光街13-15號海光苑

太古坊濠豐大廈二樓

Market 糖廠街市集

Your neighbourhood food

stop, with sustainable eats

提供可持續發展飲食的社區

Four distinct dining concepts

2/F, Oxford House, Taikoo Place

匯聚四個餐飲概念的餐廳

2 Tulsi Indian Restaurant

Indian delights hidden in

typical 1980s shopping arcade

Shop 1, G/F, Hoi Kwong Court,

G/F, 2 Yau Man St 祐民街2號地下

美食站

Authentic little congee shop

17 Hoi Chak St

18 MR & MRS FOX

糖廠街23號地下

29 Taikoo Shing Rd

23 Blueprint Creative co-working space with chill outdoor terrace 擁有悠閒露台的創意共享 工作空間 2-3/F, Dorset House, Taikoo Place

太古坊多盛大廈2-3樓

# 24 Domain

Casual café-cum-co-working space in EAST Hong Kong 東隅酒店內的悠閑咖啡店兼 共享工作空間 1/F, EAST Hong Kong, 29 Taikoo Shing Rd 太古城道29號香港東隅1樓

# 25 The Refinery

A private member's club to relax, refuel and reconnect 讓尊貴會員舉行商務社交會議的 私人會所

4/F, Dorset House, Taikoo Place 太古坊多盛大廈4樓

# **PLAY** 消閒娛樂

### 26 Mount Parker 柏架山 A myriad of hiking trails up the mountain

處處驚喜的遠足徑 Mount Parker Road 柏架山道

### **②** Taikoo Park 太古公園 Green oasis in the urban jungle

石屎森林中的綠洲 On Shing Terrace, Taikoo Shing Rd 太古城道安盛台

### **28** Quarry Bay Park 鰂魚涌公園

Massive park with scenic waterfront stretch 大受運動愛好者歡迎的大型 海濱公園

Hoi Tai Street, Quarry Bay 鰂魚涌海堤街

# SHOP 購物

29 Cityplaza 太古城中心 The largest shopping mall on Hong Kong Island 港島區最大的購物中心 18 Taikoo Shing Rd 太古城道18號

### 30 Healing Bakery 治癒菓子店

Home-made mochi filled puffs in this boutique bakery 自家製酥脆麻糬泡芙的精品餅店 Shop D1, G/F, King's View Court, 901 King's Rd 英皇道901號英麗閣地下D1號舖

### WELLNESS 身心健康

### 31 Pure Fitness & Yoga Premium gym for high-intensity

workouts and versatile yoga classes 多元頂級健身及瑜伽中心 4/F-5/F, PCCW Tower, 4/F, Lincoln House 電訊盈科中心4-5樓; 太古坊一座2樓; 林肯大廈4樓

### 32 I'm a YOGI Personalised yoga studio with

private outdoor terrace 附帶私人露台的瑜伽教室 Room 308, 3/F, Westlands Centre, 20 Westlands Rd 華蘭路20號華蘭中心三樓308室

### 33 Canton Barber 港東 Concept store with bespoke

及C2舖

hairstyling and vintage eyewear 提供度身訂製髮型和復古眼鏡的 概念店

Shop C1 & C2, Riviera Mansion, 18 Hoi Tai St 海堤街18號濱海大廈地下C1

It's not your typical office crowd here. It's super diverse: the people, the shops, the buildings and

鰂魚涌的氛圍與一般商業區 不同,這裡的人、商店、建築 以至食物選擇都非常多樣化。

also the food choices :)



KIRSTEN, **Fashion Executive** 時裝行政主任

